



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.002.002.001  
12.05.010.003.084.014

13 Αυγούστου 2014

Αρ. Τηλ.: 22601661

Αρ. Φαξ: 22605009

Ηλεκτρ. ταχυδ.: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

### Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (497)

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό

#### **Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 873/2014 για την κατάταξη δύο «χειροκίνητων αεραντιών» – ΔΚ 8414**

Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 873/2014 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 240 ημερομηνίας 13 Αυγούστου 2014, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη δύο προϊόντων, που παρουσιάζονται ως μίνι αντλίες.

Το πρώτο προϊόν, αποτελείται από ένα κυκλικό μέρος με διάμετρο 15 cm περίπου και σωληνοειδή επέκταση, μήκους 20 cm περίπου. Αποτελείται από υφαντική ύλη στην εξωτερική επιφάνεια, ενώ στο εσωτερικό του υπάρχει ένας κυκλικός κύλινδρος από αφρώδες πλαστικό με εγκοπή στο κέντρο.

Λόγω των αντικειμενικών χαρακτηριστικών του, το προϊόν αποτελεί χειροκίνητη αεραντλία, η οποία λειτουργεί αποκλειστικά με ανθρώπινη δύναμη. Σύμφωνα και με τις Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ), το προϊόν κατατάσσεται στον κωδικό ΣΟ 8414 20 80 ως άλλη χειροκίνητη αεραντλία.

Το δεύτερο προϊόν έχει σχήμα νεφρού με διαστάσεις περίπου 35 cm X 17 cm, με σωληνοειδή επέκταση και τρεις βαλβίδες. Η εξωτερική του επιφάνεια αποτελείται από υφαντική ύλη και στο εσωτερικό υπάρχει ωσειδές τεμάχιο από αφρώδες πλαστικό με εγκοπή, η οποία είναι εφοδιασμένη με βαλβίδα.

Το προϊόν χρησιμοποιείται ως φουσκωτό μαξιλάρι, δηλαδή είδος για κατασκήνωση που καλύπτεται από την κλάση 6306, αλλά και ως χειροκίνητη αεραντλία, η οποία λειτουργεί αποκλειστικά με ανθρώπινη δύναμη που καλύπτεται από την κλάση 8414. Δεδομένου ότι, καμία από τις δύο κλάσεις δεν είναι περισσότερο εξειδικευμένη από την άλλη και καμία χρήση του δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι του προσδίδει τον ουσιώδη χαρακτήρα, το προϊόν πρέπει να καταταχθεί στην τελευταία κατά σειρά αρίθμησης κλάση μεταξύ των δύο κλάσεων που λαμβάνονται υπόψη, σύμφωνα με τον Γενικό Κανόνα 3 γ), δηλαδή στην κλάση 8414 και στον κωδικό ΣΟ 8414 20 80 ως άλλη χειροκίνητη αεραντλία.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευσή του.



(Ειρήνη Παπαντωνίου)  
για Αν. Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy) και [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)

: Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evepafos@cytanet.com.cy](mailto:evepafos@cytanet.com.cy)

: Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)

: Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

: Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)

: Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)

: Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)

: Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: [poveklim@cytanet.com.cy](mailto:poveklim@cytanet.com.cy)

: κα Μαρία Τσολάκη: [mtheophilou@customs.mof.gov.cy](mailto:mtheophilou@customs.mof.gov.cy) για ενημέρωση της ιστοσελίδας

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 873/2014 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Αυγούστου 2014

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσύεται σε αυτήν οποιαδήποτε νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης, με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή των γενικών αυτών κανόνων, τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να υπαχθούν στον κωδικό ΣΟ που εμφανίζεται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.
- (4) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι ο κάτοχος δεσμευτικών δασμολογικών πληροφοριών, οι οποίες έχουν εκδοθεί σχετικά με τα εμπορεύματα που αφορά ο παρών κανονισμός και δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορεί να συνεχίσει να τις επικαλείται επί μία ορισμένη χρονική περίοδο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου <sup>(2)</sup>. Η διάρκεια της εν λόγω προθεσμίας πρέπει να είναι τρίμηνη.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα κατατάσσονται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία στον κωδικό ΣΟ που αναφέρεται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

## Άρθρο 2

Δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, κατά τη διάρκεια περιόδου τριών μηνών από την ημερομηνία έναρξης της ισχύος του παρόντος κανονισμού.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

*Άρθρο 3*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

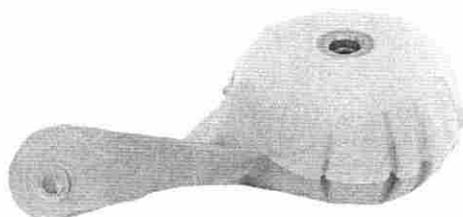
Βρυξέλλες, 8 Αυγούστου 2014.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
Martine REICHERTS  
Μέλος της Επιτροπής

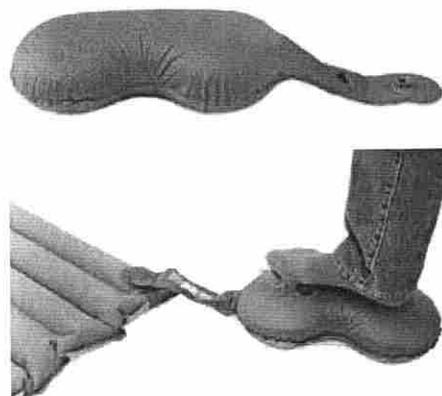
## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Αιτιολογία
(1)	(2)	(3)
<p>1. Είδος αποτελούμενο από κυκλικό μέρος διαμέτρου 15 cm περίπου και σωληνοειδή επέκταση, μήκους 20 cm περίπου.</p> <p>Στην άνω πλευρά του είδους υπάρχει κυκλική οπή που επιτρέπει την εισροή αέρα. Η κάτω πλευρά έχει πλαστική βαλβίδα προς το τέλος της προέκτασης.</p> <p>Η εξωτερική επιφάνεια αποτελείται από δύο μέρη υφαντικής ύλης, επικαλυμμένα στην εσωτερική πλευρά και κολλημένα μεταξύ τους.</p> <p>Στο εσωτερικό υπάρχει ένας κυκλικός κύλινδρος από αφρώδες πλαστικό με εγκοπή στο κέντρο.</p> <p>Καλύπτοντας την κυκλική οπή στο άνω μέρος και ασκώντας πίεση, ο αέρας μεταφέρεται μέσω της προέκτασης και της βαλβίδας για να διογκώσει συγκεκριμένο στρώμα που γεμίζει με αέρα.</p> <p>Το είδος παρουσιάζεται ως μίνι αντλία.</p> <p>(Βλέπε φωτογραφία Α) (*)</p>	8414 20 80	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους γενικούς κανόνες 1 και 6 για την ερμηνεία της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8414, 8414 20 και 8414 20 80.</p> <p>Λόγω των αντικειμενικών χαρακτηριστικών του, το είδος αποτελεί χειροκίνητη αεραντλία, η οποία λειτουργεί αποκλειστικά με ανθρώπινη δύναμη. Χειροκίνητες αντλίες που λειτουργούν αποκλειστικά με ανθρώπινη δύναμη και έχουν σχεδιαστεί για να διογκώνουν συγκεκριμένα στρώματα που γεμίζουν με αέρα, υπάγονται στις διακρίσεις 8414 20 20 και 8414 20 80 [βλέπε επίσης τις Επεξηγηματικές Σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΕΣΣΟ), διακρίσεις 8414 20 20 και 8414 20 80].</p> <p>Ως εκ τούτου, το είδος πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 8414 20 80 ως άλλη χειροκίνητη αεραντλία.</p>
<p>2. Είδος σε σχήμα νεφρού (διαστάσεων περίπου 35 cm × 17 cm) με σωληνοειδή επέκταση (μήκους περίπου 25 cm), το οποίο έχει τρεις βαλβίδες.</p> <p>Στο κάτω μέρος του είδους υπάρχει βαλβίδα που επιτρέπει την εισροή αέρα. Η άνω πλευρά έχει δύο πλαστικές βαλβίδες προς το τέλος της προέκτασης, οι οποίες βρίσκονται η μία δίπλα στην άλλη.</p> <p>Η εξωτερική επιφάνεια αποτελείται από δύο μέρη υφαντικής ύλης, επικαλυμμένα στην εσωτερική πλευρά και κολλημένα μεταξύ τους.</p> <p>Στο εσωτερικό, υπάρχει ωειδές τεμάχιο από αφρώδες πλαστικό με εγκοπή. Η εγκοπή αυτή είναι εφοδιασμένη στο κάτω μέρος με βαλβίδα.</p> <p>Καλύπτοντας τη βαλβίδα στο κάτω μέρος και ασκώντας πίεση, ο αέρας μεταφέρεται μέσω της προέκτασης και της πιο μακρινής βαλβίδας για να διογκώσει συγκεκριμένο στρώμα που γεμίζει με αέρα.</p> <p>Το είδος παρουσιάζεται ως μίνι αντλία. Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί ως μαξιλάρι, δεδομένου ότι με την εισαγωγή μιας από τις βαλβίδες της προέκτασης στην άλλη αποτρέπεται το ξεφούσκωμα του είδους.</p> <p>(Βλέπε φωτογραφία Β) (*)</p>	8414 20 80	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τους ΓΚΕ 1, 3 στοιχείο γ), και 6, και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 8414, 8414 20 και 8414 20 80.</p> <p>Αφενός, το είδος είναι ένα φουσκωτό μαξιλάρι και, ως τέτοιο, είναι είδος για κατασκίηση που καλύπτεται από την κλάση 6306 [βλέπε επίσης τις Επεξηγηματικές Σημειώσεις για την κλάση 6306 (5)]. Αφετέρου, το είδος είναι επίσης χειροκίνητη αεραντλία που λειτουργεί αποκλειστικά με ανθρώπινη δύναμη και έχει σχεδιαστεί για να διογκώνει συγκεκριμένα στρώματα που γεμίζουν με αέρα και, ως τέτοιο, καλύπτεται από την κλάση 8414 (βλέπε επίσης τις ΕΣΣΟ για τις διακρίσεις 8414 20 20 και 8414 20 80).</p> <p>Δεδομένου ότι καμία από τις δύο κλάσεις δεν είναι περισσότερο εξειδικευμένη από την άλλη κατά την έννοια του ΓΚΕ 3 στοιχείο α) και δεδομένου ότι το είδος δεν μπορεί να καταταχθεί σύμφωνα με τον ΓΚΕ 3 στοιχείο β), πρέπει να καταταγεί στην τελευταία κατά σειρά αρίθμησης κλάση μεταξύ των δύο κλάσεων (6306 και 8414), που μπορούν έγκυρα να ληφθούν υπόψη κατά την έννοια του ΓΚΕ 3 στοιχείο γ).</p> <p>Ως εκ τούτου, το είδος πρέπει να καταταγεί στον κωδικό ΣΟ 8414 20 80 ως άλλη χειροκίνητη αεραντλία.</p>

(\*) Η εικόνα έχει αποκλειστικά ενημερωτικό σκοπό.



Φωτογραφία Α



Φωτογραφία Β